

Комиссия по положению женщин

**Доклад о работе пятьдесят девятой сессии
(21 марта 2014 года и 9–20 марта 2015 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015



Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Резюме

На своей пятьдесят девятой сессии Комиссия по положению женщин в соответствии с резолюциями 2009/15 и 2013/18 Экономического и Социального Совета провела обзор и оценку хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе существующих препятствий на пути осуществления Платформы действий и достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, а также имеющихся возможностей в сфере укрепления гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года путем обеспечения учета гендерных аспектов.

Эта сессия явилась кульминацией двухгодичного процесса, который включал проведение 167 государствами обзоров на национальном уровне, региональных межправительственных совещаний пятью региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и других обзорных мероприятий, организованных гражданским обществом и системой Организации Объединенных Наций.

Комиссия приняла Политическую декларацию по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин (см. резолюцию 59/1). Среди прочего, министры и представители правительств вновь подтвердили Платформу действий, приветствовали достигнутые успехи, выразили озабоченность тем, что прогресс был медленным и неравномерным и что спустя 20 лет после четвертой Всемирной конференции по положению женщин ни одна страна не добилась в полной мере равенства для женщин и девочек и расширения их прав и возможностей, и многие женщины и девочки подвергаются множественным и перекрестным формам дискриминации, уязвимости и маргинализации на протяжении всей своей жизни. Они пообещали принять дальнейшие конкретные меры к обеспечению полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, включая более строгое осуществление законов, политики и стратегий; укрепление и усиление содействия институциональным механизмам по обеспечению гендерного равенства; преодоление дискриминационных норм и гендерных стереотипов; значительное наращивание объемов инвестиций на цели обеспечения гендерного равенства для восполнения пробелов в ресурсах как путем мобилизации ресурсов внутри страны, так и на основе сотрудничества в области развития; усиление подотчетности за выполнение имеющихся обязательств; и повышение активности в деле формирования потенциала, сбора данных, мониторинга и оценки. Они приветствовали вклад гражданского общества и обещали и впредь оказывать его субъектам поддержку, в том числе посредством содействия формированию безопасной и благоприятной среды для их деятельности. Они обязались также использовать в 2015 году и в последующий период все возможности и процессы для того, чтобы ускорить осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и обеспечить их полную и эффективную реализацию, и постараться добиться к 2030 году полного обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Вся работа сессии была направлена на содействие скорейшей реализации Платформы действий. С этой целью в программе сессии были предусмотрены возможности для диалога и обмена опытом и полезными наработками, чтобы способствовать укреплению политической приверженности практическим действиям. Комиссия провела в общей сложности четыре «круглых стола» на уровне министров и девять интерактивных дискуссионных форумов по сквозным темам. Материалы кратких отчетов председателей о работе совещаний за круглым столом на уровне министров и дискуссионных форумов по темам «Комиссия по положению женщин как катализатор актуализации гендерной проблематики: диалог с функциональными комиссиями» и «Управление процессом перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: уроки деятельности по обеспечению гендерного равенства в ходе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ускорение глубоких преобразований» будут использованы при рассмотрении Экономическим и Социальным Советом его основной темы на 2015 год.

Кроме того, Комиссия приняла:

- а) проект резолюции, озаглавленный «Положение палестинских женщин и оказание им помощи», путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования, для принятия решения Экономическим и Социальным Советом;
- б) проект резолюции, озаглавленный «Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин» для принятия решения Советом;
- в) проект решения, озаглавленный «Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят девятой сессии и предварительная повестка дня и документация шестидесятой сессии Комиссии».

Комиссия далее постановила принять к сведению доклад своей Рабочей группы по сообщениям о положении женщин и в полном объеме включить его в свой доклад.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	7
А. Проекты резолюций для принятия Советом	7
Положение палестинских женщин и оказание им помощи	7
Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин	12
В. Проект решения для принятия Советом	17
Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят девятой сессии и предварительная повестка дня и документация шестидесятой сессии Комиссии	17
С. Вопросы, доведенные до сведения Совета	19
Резолюция 59/1. Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин	19
Решение 59/101. Документы, рассмотренные Комиссией по положению женщин	23
II. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы	26
III. Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»	27
А. Пункт 3(а) повестки дня Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие шаги и инициативы: обзор и оценка хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (согласно резолюции 2013/18 Экономического и Социального Совета)	31
В. Решения, принятые Комиссией	39
IV. Сообщения, касающиеся положения женщин	40
V. Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета	44
VI. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии	46
VII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят девятой сессии	47

VIII. Организация сессии	48
A. Открытие и продолжительность сессии	48
B. Участники	48
C. Выборы должностных лиц	48
D. Повестка дня и организация работы	49
E. Назначение членов Рабочей группы по сообщениям о положении женщин	50
F. Документация	50

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

A. Проекты резолюций для принятия Советом

1. Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты резолюций:

Проект резолюции I

Положение палестинских женщин и оказание им помощи*

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин², в частности на пункт 260, касающийся палестинских женщин и детей, Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин³, и решения двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁴,

ссылаясь также на свою резолюцию 2014/1 от 12 июня 2014 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 57/337 Генеральной Ассамблеи от 3 июля 2003 года о предотвращении вооруженных конфликтов и резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и 2122 (2013) от 18 октября 2013 года о женщинах и мире и безопасности,

ссылаясь далее на Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин⁵ в той ее части, которая касается защиты гражданского населения,

ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах⁶, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах⁶ и Конвенцию о правах ребенка⁷ и подтверждая, что эти документы по

* Информацию о ходе обсуждения см. в главе II.

¹ E/CN.6/2015/5.

² Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15–26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10), глава I, раздел A.

³ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение II.

⁴ Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

⁵ См. резолюцию 48/104 Генеральной Ассамблеи.

⁶ См. резолюцию 2200 A (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

правам человека должны соблюдаться на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета по правам человека,

принимая к сведению недавнее присоединение Государства Палестина к некоторым договорам по правам человека и основным договорам по гуманитарному праву,

выражая глубокую обеспокоенность в связи с тяжелым положением палестинских женщин на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в результате серьезных последствий продолжающейся незаконной израильской оккупации и всех ее проявлений,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу возросших трудностей, испытываемых палестинскими женщинами и девочками, которые живут в условиях израильской оккупации, в том числе в результате продолжающегося разрушения домов, выселения палестинцев, лишения их прав на жительство, произвольного задержания и лишения свободы и эскалации насилия в отношении мирных палестинцев и их собственности со стороны поселенцев, а также высоких уровней нищеты, безработицы и продовольственной нестабильности, ненадлежащего водоснабжения и непригодной для питья воды, случаев насилия в семье и снижения стандартов здравоохранения и образования и общего уровня жизни, включая рост травматизма и ухудшение их психологического состояния, особенно в секторе Газа, где тяжелый гуманитарный кризис продолжает серьезно сказываться на положении женщин и девочек,

выражая сожаление в связи с бедственным социально-экономическим положением палестинских женщин и девочек на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и систематическим нарушением их прав человека в результате крайне пагубного воздействия продолжающейся незаконной израильской практики, — включая принудительное перемещение гражданских лиц, особенно из числа бедуинов, и конфискацию земель, особенно в связи со строительством и расширением поселений и стены, — которая остается серьезным препятствием на пути к достижению мира на основе принципа сосуществования двух государств, а также в связи с постоянным закрытием границ и сохранением ограничений на передвижение людей и товаров, в том числе пропускного режима на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, что негативно отражается на их праве на охрану здоровья, включая доступ беременных женщин к родовому медицинскому уходу и услугам, обеспечивающим безопасные роды, а также на их праве на образование, труд, развитие и свободу передвижения,

осуждая военный конфликт в секторе и вокруг сектора Газа в июле и августе 2014 года, приведший к жертвам среди гражданского населения, включая гибель и ранения тысяч мирных палестинцев, в том числе сотен детей, женщин и стариков, а также к массовому разрушению жилых домов и важнейших объектов гражданской инфраструктуры, включая школы, больницы, системы водоснабжения и канализации и электросети, экономических, промышленных и сельскохозяйственных объектов, общественных учреждений и религиозных объектов, школ и помещений Организации Объединенных Наций и к внутрен-

нему перемещению сотен тысяч гражданских лиц, и любые нарушения международного права, включая гуманитарное право и право прав человека,

будучи серьезно обеспокоен, в частности, критической социально-экономической и гуманитарной ситуацией в секторе Газа, сложившейся в том числе в результате израильских военных операций в июле и августе 2014 года, а также в связи с долгосрочными негативными последствиями израильских военных операций, проводившихся с декабря 2008 года по январь 2009 года и в ноябре 2012 года, и сохранением блокады, заключающейся в длительном закрытии пунктов пересечения границы и серьезном ограничении передвижения людей и товаров, а также сохранением препятствий на пути процесса восстановления, по-прежнему чинимых Израилем, оккупирующей державой, что негативно влияет на все аспекты жизни гражданского населения, особенно женщин и детей, в секторе Газа,

особо отмечая необходимость принятия мер с целью гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии с международным гуманитарным правом,

особо отмечая также важность предоставления помощи, особенно чрезвычайной помощи, в целях облегчения бедственного социально-экономического и гуманитарного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, и признавая существенно важные усилия и поддержку на местах со стороны учреждений Организации Объединенных Наций и других организаций, оказывающих гуманитарную помощь, особенно в порядке реагирования на тяжелый гуманитарный кризис в секторе Газа,

приветствуя созыв 12 октября 2014 года Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, и настоятельно призывая к своевременному внесению в полном объеме объявленных взносов с целью ускорить предоставление гуманитарной помощи и процесс восстановления, что крайне важно для облегчения бедственного положения палестинских женщин и их семей,

вновь заявляя о важности повышения роли женщин в миростроительстве и в принятии решений, касающихся предотвращения и мирного урегулирования конфликтов, в рамках усилий по обеспечению безопасности и благополучия всех женщин в регионе и подчеркивая важность равноправного участия женщин во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности,

1. *вновь подтверждает*, что израильская оккупация остается основным препятствием на пути улучшения положения палестинских женщин, достижения ими самообеспеченности и их интеграции в процесс развития своего общества, и подчеркивает важное значение усилий, направленных на повышение их роли в принятии решений, касающихся предотвращения и урегулирования конфликтов, и на обеспечение их равноправного участия во всех усилиях по достижению, поддержанию и укреплению мира и безопасности;

2. *призывает* международное сообщество в этой связи продолжать срочно предоставлять необходимую помощь, особенно чрезвычайную помощь, и услуги в целях смягчения острого гуманитарного кризиса, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, в частности для урегулирования

гуманитарного кризиса и удовлетворения огромных потребностей в плане реконструкции и восстановления в секторе Газа, и оказывать содействие в восстановлении соответствующих палестинских учреждений с должным учетом гендерного фактора во всех своих программах международной помощи, высоко оценивает достижения палестинского правительства в создании учреждений независимого палестинского государства, которые подтверждают международные учреждения, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд и Организацию Объединенных Наций, и призывает продолжать поддерживать эти усилия;

3. *призывает* международных доноров незамедлительно выполнить все обязательства, взятые на состоявшейся 12 октября 2014 года Каирской международной конференции по Палестине, посвященной восстановлению сектора Газа, с целью ускорить предоставление гуманитарной помощи и процесс восстановления, что крайне важно для облегчения бедственного положения палестинских женщин и их семей;

4. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, в полной мере соблюдал положения и принципы Всеобщей декларации прав человека⁸, Положения, содержащегося в приложении к четвертой Гаагской конвенции от 18 октября 1907 года, Женевской конвенции от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны⁹ и все другие соответствующие нормы и принципы международного права и международно-правовые документы, в том числе Международные пакты о правах человека⁶, для защиты прав палестинских женщин и их семей;

5. *настоятельно призывает* международное сообщество по-прежнему уделять особое внимание поощрению и защите прав человека палестинских женщин и девочек и принимать более активные меры, направленные на улучшение того бедственного положения, в котором оказались палестинские женщины и их семьи, проживающие в условиях израильской оккупации;

6. *призывает* Израиль содействовать возвращению всех беженцев и палестинских женщин и детей из числа перемещенных лиц в свои дома и к своему имуществу во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

7. *настоятельно призывает* международное сообщество возобновить усилия, направленные на продвижение и ускорение процесса заключения базирующегося на четких параметрах и привязанного к определенным срокам мирного договора в целях незамедлительного достижения прекращения начавшейся в 1967 году израильской оккупации путем разрешения всех остающихся вопросов, включая все без исключения основные вопросы, в интересах справедливого, прочного и мирного урегулирования израильско-палестинского конфликта в соответствии с признанным на международном уровне принципом сосуществования двух государств и арабо-израильского конфликта в целом ради достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке;

⁸ Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

8. *просит* Комиссию по положению женщин продолжать следить за осуществлением и принимать меры для осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин², в частности пункта 260, касающегося палестинских женщин и детей, Пекинской платформы действий³ и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁴;

9. *просит* Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией, оказывать палестинским женщинам помощь всеми доступными средствами, в том числе изложенными в его докладе¹, и представить Комиссии по положению женщин на ее шестидесятой сессии доклад, включающий предоставленную Экономической и социальной комиссией для Западной Азии информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

Проект резолюции II
Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин*

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2013/18 от 24 июля 2013 года, в которой он постановил, что Комиссия по положению женщин должна проводить обзор своих методов работы, которые были утверждены Советом в его резолюции 2006/9 от 25 июля 2006 года и подтверждены в его резолюции 2009/15 от 28 июля 2009 года, в целях дальнейшего повышения эффективности работы Комиссии,

вновь подтверждая главную ответственность Комиссии по положению женщин в деле реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»,

признавая, что организация работы Комиссии должна способствовать более активному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий¹ и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи²,

признавая также, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и выполнение государствами обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³ подкрепляют друг друга в деле достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и осуществления ими своих прав,

вновь подтверждая, что учет гендерной проблематики является критически важной стратегией осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и подчеркивая каталитическую роль Комиссии по положению женщин в содействии внедрению гендерного подхода,

признавая ключевую роль Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структуры «ООН-женщины») в поддержке работы Комиссии по положению женщин,

признавая также важное значение вклада неправительственных организаций, а также других субъектов гражданского общества в активизацию осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и в этой связи в работу Комиссии по положению женщин,

ссылаясь на резолюцию 68/1 Генеральной Ассамблеи от 20 сентября 2013 года об обзоре хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета, в которой говорится, что Экономический и Социальный Совет должен предлагать, в частности,

* Информацию о ходе обсуждения см. в главе II.

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

² Резолюции Генеральной Ассамблеи S-23/2, приложение, и S-23/3, приложение.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

своим вспомогательным органам вносить вклад, когда это уместно, в его работу в соответствии с согласованной темой года,

отмечая разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года и актуальность работы Комиссии по положению женщин в этой связи,

1. *вновь подтверждает* главную ответственность Комиссии по положению женщин в деле реализации решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»¹ и далее подтверждает ее мандат и ее важную роль во всем процессе разработки политики и в координации осуществления и мониторинга Пекинской декларации и Платформы действий², в которых признается, что полное осуществление всех прав человека и основных свобод всех женщин и девочек имеет существенное значение для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

2. *подтверждает*, что Комиссия по положению женщин будет также способствовать последующей деятельности в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре 2015 года, с целью ускорения достижения гендерного равенства и расширения и возможностей женщин;

3. *постановляет*, что Комиссия по положению женщин будет представлять доклад о вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, относящихся к согласованной главной теме Экономического и Социального Совета, с целью содействия его работе;

4. *постановляет также*, что сессия Комиссии по положению женщин будет включать этап на уровне министров для подтверждения и усиления политической приверженности делу достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек, а также осуществления их прав человека и для проведения дискуссии на высоком уровне и более широкого освещения работы Комиссии; и что этот этап будет включать проведение совещаний министров «за круглым столом» и других интерактивных диалогов высокого уровня для обмена опытом, извлеченными уроками и передовой практикой, а также для общего обсуждения последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

5. *постановляет далее*, что Комиссия по положению женщин будет и далее проводить на ежегодной основе общую дискуссию, которая будет начинаться с этапа на уровне министров, посвященного последующей деятельности в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и двадцать третьей специальной сессией Генеральной Ассамблеи, и рекомендует включать в выступления информацию о реализованных целях, достижениях и усилиях, предпринимаемых для устранения существующих пробелов и решения задач в контексте приоритетной и обзорной тем;

6. *постановляет*, что выступления в ходе общих прений и далее будут строго ограничиваться регламентом, который будет определяться перед сессией Бюро Комиссии по положению женщин и последовательно применяться Председателем;

7. *постановляет также*, что Комиссия по положению женщин и далее будет рассматривать одну приоритетную тему на каждой сессии на основе Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и с возможной увязкой с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите;

8. *постановляет далее*, что рассмотрение Комиссией по положению женщин приоритетной темы должно быть сосредоточено на путях и средствах ускорения осуществления обязательств в контексте существующих проблем с использованием для этого не более двух интерактивных дискуссионных форумов экспертов или других форм интерактивного диалога для определения основных программных инициатив и стратегий, направленных на ускорение осуществления на основе обмена национальным, региональным и глобальным опытом, извлеченными уроками, передовой практикой и новыми знаниями, основанными на фактах, исследованиях и оценках, и с уделением особого внимания достигнутым результатам и на укрепление диалога и приверженности дальнейшим действиям, и что в состав групп экспертов могут входить эксперты правительств, системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и других заинтересованных групп, работающих по рассматриваемой теме;

9. *постановляет*, что итоги ежегодных дискуссий по приоритетной теме будут оформляться в виде коротких и лаконичных выводов, согласованных всеми государствами-членами, и будут сосредоточены на практических рекомендациях относительно шагов и мер по устранению остающихся пробелов, решению проблем и ускорению осуществления, которые должны быть приняты правительствами, соответствующими межправительственными органами, механизмами и структурами системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами, и что согласованные выводы должны широко распространяться системой Организации Объединенных Наций и доводиться до сведения широкой общественности всеми государствами-членами в своих странах для стимулирования последующей деятельности;

10. *постановляет также*, что Комиссия по положению женщин будет, при необходимости, продолжать обсуждение новых вопросов, тенденций, приоритетных областей и новых подходов к вопросам, влияющим на положение женщин, в том числе на равенство между мужчинами и женщинами, и требующим своевременного рассмотрения, с учетом тенденций, существующих на глобальном и региональном уровнях, а также с учетом запланированных мероприятий в рамках Организации Объединенных Наций, в тех случаях, когда требуется уделение более пристального внимания гендерной тематике, и с учетом соответствующих вопросов, значащихся в повестке дня Экономического и Социального Совета, в частности главной темы года Совета, где это уместно;

11. *просит* Бюро Комиссии по положению женщин до начала сессии опеределить такой новый вопрос, тенденцию, приоритетную область или новый подход в консультации со всеми государствами-членами через их региональные группы, с учетом предложений других соответствующих заинтересованных сторон, для рассмотрения Комиссией в ходе интерактивного диалога;

12. *постановляет*, что итоги обсуждения по этому новому вопросу, тенденции, приоритетной области или новому подходу будут оформляться в виде резюме Председателя Комиссии по положению женщин, подготовленного в консультации с региональными группами с помощью членов Бюро;

13. *постановляет также*, что Комиссия по положению женщин на каждой сессии будет проводить оценку хода осуществления согласованных выводов по какой-либо из приоритетных тем предыдущих сессий в качестве своей обзорной темы в ходе интерактивного диалога, включающего:

а) информацию об извлеченных уроках, имеющихся проблемах и передовой практике, добровольно представляемую государствами-членами из различных регионов, для определения путей ускоренного осуществления на основе национального и регионального опыта;

б) пути оказания поддержки и обеспечения ускоренного осуществления, в том числе путем устранения пробелов в данных и существующих проблем с целью улучшения сбора, представления, использования и анализа данных по этой теме на национальном, региональном и глобальном уровнях;

14. *постановляет далее*, что итоги обсуждения по обзорной теме будут оформляться в виде резюме Председателя Комиссии по положению женщин, подготовленного в консультации с региональными группами с помощью членов Бюро;

15. *призывает* Комиссию по положению женщин и далее повышать свою каталитическую роль во внедрении гендерной тематики в системе Организации Объединенных Наций, в том числе в поддержке осуществления повестки дня в области развития после 2015 года, которая будет принята на саммите, в частности, путем расширения своего сотрудничества с другими межправительственными процессами и функциональными комиссиями посредством, когда это целесообразно, обмена информацией и результатами работы, проведения совместных неофициальных интерактивных мероприятий и участия Председателя Комиссии, в консультации с Бюро, в соответствующих процессах;

16. *предлагает* всем подразделениям Организации Объединенных Наций, занимающимся гендерной проблематикой, и другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций, включая Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, вносить вклад, где это целесообразно, в проводимые Комиссией по положению женщин дискуссии;

17. *предлагает* региональным комиссиям продолжать вносить вклад в работу Комиссии по положению женщин;

18. *постановляет*, с учетом традиционной важности роли неправительственных организаций в содействии достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, что в соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета 1996/6 от 22 июля 1996 года и 1996/31 от 25 июля 1996 года такие организации следует поощрять к участию, в максимально возможной степени, в работе Комиссии по положению женщин и в процессе наблюдения и осуществления, связанного с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин, и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры для обеспечения полного использования суще-

ствующих каналов связи с неправительственными организациями, с тем чтобы содействовать широкому участию и распространению информации;

19. *постановляет также* расширять в соответствии с резолюциями Экономического и Социального Совета 1996/6 и 1996/31 имеющиеся возможности для участия неправительственных организаций в работе Комиссии, в том числе путем предоставления им времени для выступлений по темам, относящимся к сессии, во время дискуссионных форумов и интерактивных диалогов и в конце общей дискуссии, с учетом географического распределения;

20. *с удовлетворением отмечает* сохранение практики проведения ежегодных совещаний парламентариев, организуемых Межпарламентским союзом, и их вклад в проводимую Комиссией по положению женщин дискуссию, а также осуществление программы сопутствующих мероприятий, приуроченных к сессиям Комиссии;

21. *призывает* все государства-члены рассмотреть возможность включения в свои делегации на сессиях Комиссии по положению женщин технических экспертов, экспертов по вопросам планирования и составления бюджета и статистиков, в том числе из министерств, располагающих опытом по рассматриваемым темам, а также парламентариев, членов национальных правозащитных институтов, если таковые имеются, и представителей неправительственных организаций и других субъектов гражданского общества, когда это уместно;

22. *призывает* Бюро Комиссии по положению женщин и далее играть активную роль в подготовке к сессии, в том числе путем регулярного проведения брифингов и консультаций с государствами-членами;

23. *призывает также* Бюро Комиссии по положению женщин и далее предлагать интерактивные диалоги, такие как мероприятия на высоком уровне и семинары на уровне министров и экспертов, с участием государств-членов и соответствующих заинтересованных сторон с целью стимулирования диалога и повышения результативности своей работы;

24. *призывает* правительства и все другие заинтересованные стороны проводить всестороннюю подготовку к каждой сессии Комиссии по положению женщин на национальном, региональном и глобальном уровнях для укрепления основы для последующей деятельности и осуществления решений;

25. *просит* Комиссию по положению женщин и далее применять тематический подход в своей работе и принять многолетнюю программу работы, с тем чтобы обеспечить предсказуемость и достаточное время для подготовки; при выборе своей приоритетной темы Комиссия должна принимать во внимание, помимо Пекинской платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, программу работы Экономического и Социального Совета, а также повестку дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите, с тем чтобы повысить синергический эффект и способствовать работе системы Экономического и Социального Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию;

26. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии по положению женщин доклад по приоритетной теме, включая выводы и рекомендации относительно дальнейших действий;

27. *просит также* Генерального секретаря ежегодно представлять Комиссии по положению женщин доклад о прогрессе, достигнутом по обзорной теме на национальном уровне;

28. *просит далее* Генерального секретаря включать в свой ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету о включении гендерной проблематики во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций оценку эффективности вклада Комиссии по положению женщин в дискуссии, проводимые в рамках системы Организации Объединенных Наций;

29. *постановляет*, что Комиссия по положению женщин на своей шестидесятой сессии при определении своей будущей многолетней программы работы должна дополнительно провести обзор своих методов работы с целью приведения их в соответствие с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которая будет принята на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре 2015 года.

В. Проект решения для принятия Советом

2. Комиссия по положению женщин рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят девятой сессии и предварительная повестка дня и документация шестидесятой сессии Комиссии*

Экономический и Социальный Совет принимает к сведению доклад Комиссии по положению женщин о работе ее пятьдесят девятой сессии и утверждает предварительную повестку дня и документацию шестидесятой сессии Комиссии, которые приводятся ниже:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Документация

Аннотированная предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы Комиссии по положению женщин

3. Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:
 - а) достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы:
 - i) приоритетная тема: расширение прав и возможностей женщин и связь с устойчивым развитием;

* Информацию о ходе обсуждения см. в главах V и VI.

- ii) тема обзора: ликвидация и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек;

Документация

Доклад Генерального секретаря о расширении прав и возможностей женщин и связи с устойчивым развитием

Доклад заместителя Генерального секретаря/Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин

Записка секретариата, содержащая руководство по порядку обсуждения в рамках заседания за круглым столом высокого уровня, посвященного расширению прав и возможностей женщин и связи с устойчивым развитием

- b) возникающие проблемы, тенденции и новые подходы к проблемам, затрагивающим положение женщин или равенство женщин и мужчин;
- c) всесторонний учет гендерной проблематики и гендерные аспекты ситуаций и программ.

Документация

Доклады Генерального секретаря:

- о прогрессе в деле учета гендерной проблематики при разработке, осуществлении и оценке национальной политики и программ с особым упором на приоритетную тему
- о положении палестинских женщин и оказании им помощи
- об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников, включая тех, кто впоследствии подвергся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов (в соответствии с резолюцией 58/1 Комиссии)
- о женщинах, девочках и ВИЧ и СПИДе (в соответствии с резолюцией 58/3 Комиссии)
- о предложениях относительно приоритетных тем для будущих сессий Комиссии с учетом результатов текущего обзора хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи и резолюции 2012/30 Совета

Доклад Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о деятельности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин

Записка секретариата, препровождающая информацию об итогах соответствующих сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин

4. Сообщения, касающиеся положения женщин.

Документация

Записка Генерального секретаря, сопровождающая перечень конфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин, и ответы на эти сообщения

5. Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета.

Документация

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета на имя Председателя Комиссии по положению женщин

Записка секретариата, подготовленная в качестве вклада в работу Экономического и Социального Совета

6. Предварительная повестка дня шестьдесят первой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее шестидесятой сессии.

С. Вопросы, доведенные до сведения Совета

3. До сведения Экономического и Социального Совета доводятся следующие резолюция и решение, принятые Комиссией:

Резолюция 59/1

Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин

Комиссия по положению женщин,

принимает политическую декларацию, приложенную к настоящей резолюции.

Приложение
Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой
Всемирной конференции по положению женщин

Мы, министры и представители правительств,

собравшись на пятьдесят девятую сессию Комиссии по положению женщин в Нью-Йорке по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине в 1995 году, с целью провести обзор и оценку хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий¹ и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»², в том числе текущих сложностей, сказывающихся на осуществлении Платформы действий, на обеспечении того, чтобы женщины и девочки в полной мере и на равных началах пользовались всеми правами человека и основными свободами, и на достижении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и девочек на протяжении всего цикла их жизни, а также добиться ускорения реализации Платформы действий и использовать возможности, открываемые повесткой дня в области развития на период после 2015 года, чтобы интегрировать гендерную проблематику в экономическое, социальное и экологическое измерения устойчивого развития, сопровождая это обязательством обеспечить учет гендерной проблематики при подготовке ко всем крупным конференциям и встречам на высшем уровне Организации Объединенных Наций в области развития и в экономической, социальной, экологической, гуманитарной и смежных областях, в ходе комплексного и скоординированного осуществления решений таких конференций и встреч и в рамках последующей деятельности в связи с ними, так чтобы они эффективно способствовали достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек,

1. *вновь подтверждаем* Пекинскую декларацию и Платформу действий¹, итоговые документы двадцать третьей сессии специальной сессии Генеральной Ассамблеи² и заявления Комиссии по положению женщин по случаю десятой и пятнадцатой годовщин четвертой Всемирной конференции по положению женщин³;

2. *признаем*, что осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и выполнение обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁴ подкрепляют друг друга в деле достижения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и девочек и реализации ими прав человека, и призываем государства, которые еще

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложения I и II.

² Резолюция S-23/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, и ее же резолюция S-23/3, приложение.

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2005/27 и Согг.1), глава I, раздел A, и решение 2005/232 Экономического и Социального Совета; см. также *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2010 год, Дополнение № 7* и исправление (E/2010/27 и Согг.1), глава I, раздел A, и решение 2010/232 Экономического и Социального Совета.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции и Факультативного протокола к ней⁵ или присоединении к ним;

3. *приветствуем* продвижение к полному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий, достигнутое благодаря слаженным принципиальным действиям на национальном, региональном и глобальном уровнях, приветствуем также обзорные мероприятия, проведенные правительствами в контексте двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин, отмечая при этом вклад всех прочих соответствующих заинтересованных сторон и результаты обзоров, и с интересом ожидаем проведения встречи глобальных лидеров по вопросам гендерного равенства и расширения возможностей женщин, намеченной на 26 сентября 2015 года;

4. *выражаем озабоченность* тем, что прогресс был медленным и неравномерным, что сохраняются крупные пробелы и что принятие мер по 12 важнейшим проблемным областям, обозначенным в Платформе действий, продолжает наталкиваться на препятствия, в частности на структурные барьеры, и признаем, что спустя 20 лет после четвертой Всемирной конференции по положению женщин ни одна страна не добилась в полной мере равенства для женщин и девочек и расширения их прав и возможностей, что во всем мире сохраняются значительные проявления неравенства между женщинами и мужчинами и между девочками и мальчиками и что многие женщины и девочки испытывают множественные и взаимопересекающиеся формы дискриминации, узурпации и маргинализации на протяжении всего цикла их жизни;

5. *признаем* появление новых вызовов, подтверждаем свою политическую волю к тому, чтобы преодолевать вызовы и остающиеся не охваченными участки во всех 12 важнейших проблемных областях, а именно в областях «Женщины и нищета», «Образование и профессиональная подготовка женщин», «Женщины и здравоохранение», «Насилие в отношении женщин», «Женщины и вооруженные конфликты», «Женщины и экономика», «Участие женщин в работе директивных органов и в процессе принятия решений», «Институциональные механизмы улучшения положения женщин», «Права человека женщин», «Женщины и средства массовой информации», «Женщины и окружающая среда» и «Девочки», и твердо обязуемся заниматься их преодолением;

6. *обещаем* принять дальнейшие конкретные меры к обеспечению полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, в том числе в виде следующего: более строгое осуществление законов, политики, стратегий и программных мероприятий в интересах всех женщин и девочек; укрепление и усиление содействия институциональным механизмам по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях; преодоление дискриминационных норм и гендерных стереотипов и продвижение таких социальных норм и обычаев, которые признают положительную роль и вклад женщин и устраняют дискриминацию в отношении женщин и девочек; значительное увеличение инвестиций для восполнения пробелов в ресурсах, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение отечественных ресурсов и повышение приори-

⁵ Ibid., vol. 2131, No. 20378.

тетности гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин при оказании официальной помощи в целях развития с тем, чтобы наращивать достигнутый прогресс и обеспечивать эффективное использование такой помощи для содействия осуществлению Платформы действий; усиление подотчетности за выполнение имеющихся обязательств; повышение активности в деле формирования потенциала, сбора данных, мониторинга и оценки, а также обеспечения доступа к информационно-коммуникационным технологиям и их использования;

7. *подчеркиваем*, что полное и эффективное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий имеет насущное значение для того, чтобы завершить дела, оставшиеся неоконченными по достижении временного рубежа целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и преодолевать сохраняющиеся серьезные вызовы с помощью трансформационного и комплексного подхода, закладываемого в повестку дня в области развития на период после 2015 года, в том числе посвятив одну из целей в области устойчивого развития обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, как это было предложено Рабочей группой открытого состава по целям в области устойчивого развития в ее докладе⁶ (который станет главной основой для интеграции целей в области устойчивого развития в повестку дня в области развития на период после 2015 года — при признании того, что в ходе соответствующего межправительственного переговорного процесса на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи будут рассмотрены и другие представляемые материалы⁷), а также интегрировав гендерную проблематику в повестку дня в области развития на период после 2015 года;

8. *подтверждаем* главную ответственность Комиссии по положению женщин за деятельность, вытекающую из решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и напоминаем о деятельности, уже проведенной Комиссией в этой связи, а также подтверждаем ее стимулирующую роль в деле продвижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на основе полного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии и в деле поощрения и мониторинга учета гендерной проблематики внутри системы Организации Объединенных Наций;

9. *признаем* важную роль Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») в содействии гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и ту центральную роль, которую она играет в оказании поддержки государствам-членам и в координировании системы Организации Объединенных Наций, а также в мобилизации гражданского общества, частного сектора и других соответствующих заинтересованных сторон на всех уровнях в порядке содействия обзору и оценке осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, и призываем Структуру «ООН-женщины» и систему Организации Объединенных Наций продолжать содействовать полному, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и

⁶ См. A/68/970 и Согг.1.

⁷ См. резолюцию 68/309 Генеральной Ассамблеи.

Платформы действий и их обзору и оценке на международном, региональном, национальном и местном уровнях, в том числе путем систематического учета гендерной проблематики, мобилизации ресурсов для достижения результатов и отслеживания прогресса с помощью данных и надежных систем подотчетности;

10. *приветствуем* вклад в осуществление Платформы действий, внесенный гражданским обществом, включая неправительственные организации и женские и низовые общественные организации, и обещаем и впредь оказывать на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях поддержку гражданскому обществу, участвующему в продвижении и поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и девочек, в том числе путем содействия формированию безопасной и благоприятной среды для гражданского общества;

11. *признаем* важность полномасштабного вовлечения мужчин и мальчиков в достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек и обязуемся принимать меры к полномасштабному вовлечению мужчин и мальчиков в усилия по обеспечению полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий;

12. *обязуемся* вовлекать все заинтересованные стороны в достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек и призываем их активизировать свои усилия в этом направлении;

13. *обязуемся также* использовать в 2015 году и в последующий период все возможности и процессы для того, чтобы ускорить осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и обеспечить их полную и эффективную реализацию, достигая в каждом обзорном цикле конкретных результатов, и постараться добиться к 2030 году полного обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Решение 59/101

Документы, рассмотренные Комиссией по положению женщин*

4. На своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, Комиссия по положению женщин постановила принять к сведению следующие документы и довести их до сведения Экономического и Социального Совета, включая подготовленные председателями резюме четырех круглых столов на уровне министров (по пункту 3 повестки дня) и резюме председателей о работе дискуссионных форумов (по пункту 5 повестки дня):

По пункту 3 повестки дня

Доклад заместителя Генерального секретаря/Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о нормативных аспектах работы Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин¹;

* Информацию о ходе обсуждения см. в главах III и V.

¹ E/CN.6/2015/2.

Доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи²;

Записка секретариата: руководство по порядку обсуждения в рамках круглых столов на уровне министров, посвященных общей теме «Приоритеты для будущих действий по обеспечению гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, а также прав человека женщин и девочек»³;

Записка Генерального секретаря, препровождающая Комиссии по положению женщин и Совету по правам человека доклад Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о деятельности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин⁴;

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятьдесят пятой, пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий⁵;

Записка секретариата, препровождающая информацию о результатах работы пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин⁶;

Резюме председателя о ходе обсуждения за круглым столом на уровне министров по вопросу о методах эффективного использования экономики в интересах женщин и девочек⁷;

Резюме председателя о ходе обсуждения за круглым столом на уровне министров по вопросу об инвестициях в гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин⁸;

Резюме председателя о ходе обсуждения за круглым столом на уровне министров по вопросу о преобразовании политики и общественной жизни в целях обеспечения равенства между женщинами и мужчинами⁹;

Резюме председателя о ходе обсуждения за круглым столом на уровне министров по вопросу об ответственности за достижение фактического равенства женщин и девочек¹⁰;

² E/CN.6/2015/3.

³ E/CN.6/2015/4.

⁴ E/CN.6/2015/6–A/HRC/29/3.

⁵ A/69/38.

⁶ E/CN.6/2015/9.

⁷ E/CN.6/2015/INF/1.

⁸ E/CN.6/2015/INF/2.

⁹ E/CN.6/2015/INF/3.

¹⁰ E/CN.6/2015/INF/4.

По пункту 5 повестки дня

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 19 декабря 2014 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин¹¹;

Записка секретариата об укреплении Экономического и Социального Совета¹²;

Резюме председателя о работе дискуссионного форума по теме «Комиссия по положению женщин как катализатор актуализации гендерной проблематики: диалог с функциональными комиссиями»¹³;

Резюме председателя о работе дискуссионного форума по теме «Управление процессом перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: уроки деятельности по обеспечению гендерного равенства в ходе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ускорение глубоких преобразований»¹⁴.

¹¹ E/CN.6/2015/INF/7.

¹² E/CN.6/2015/8.

¹³ E/CN.6/2015/INF/12.

¹⁴ E/CN.6/2015/INF/13.

Глава II

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

5. Комиссия рассмотрела пункт 2 повестки дня на своих 2-м и 19-м заседаниях, состоявшихся 9 и 20 марта. В распоряжении Комиссии имелись следующие документы:

а) аннотированная предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы (E/CN.6/2015/1);

б) предлагаемая организация работы (E/CN.6/2015/1/Add.1).

6. На своем 2-м заседании, состоявшемся 9 марта, Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня и одобрила организацию своей работы (см. главу VIII, раздел D) при том понимании, что в ходе проведения сессии в нее могут быть внесены по мере необходимости дополнительные корректировки.

7. На том же заседании Комиссия согласилась с тем, что подготовленные председателями резюме обсуждений за круглым столом на уровне министров и в рамках дискуссионных форумов будут отражены в докладе о работе сессии и размещены на веб-сайте Структуры «ООН-Женщины».

Решения, принятые Комиссией

8. На своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, Комиссия имела в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин» (E/CN.6/2015/L.5), представленный Председателем Комиссии Кандой Ваджрабхайя (Таиланд) по итогам проведенных неофициальных консультаций.

9. На том же заседании Комиссия была проинформирована о том, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

10. Кроме того, на том же заседании Комиссия приняла этот проект резолюции (см. главу I, раздел A, проект резолюции II).

Глава III

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

11. Комиссия рассматривала пункт 3 своей повестки дня на своих 2–17-м заседаниях, состоявшихся 9–19 марта 2015 года, и на своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта 2015 года. Она провела общие обсуждения на 2, 4, 5, 7, 9, 14 и 16-м заседаниях. В ее распоряжении имелись следующие документы:

а) доклад заместителя Генерального секретаря/Директора-исполнителя Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о нормативных аспектах работы Структуры (E/CN.6/2015/2);

б) доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.6/2015/3);

с) записка Секретариата, препровождающая руководство по порядку обсуждения в рамках «круглых столов» на уровне министров, посвященных общей теме «Приоритеты для будущих действий по обеспечению гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, а также прав человека женщин и девочек» (E/CN.6/2015/4);

д) доклад Генерального секретаря о положении палестинских женщин и оказании им помощи (E/CN.6/2015/5);

е) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин о деятельности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин (A/HRC/29/3-E/CN.6/2015/6);

ф) доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятьдесят пятой, пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий (A/69/38);

г) записка Секретариата, препровождающая информацию о результатах работы пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессий Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (E/CN.6/2015/9);

h) заявления, представленные неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (E/CN.6/2015/NGO/1-273).

12. На 2-м заседании, состоявшемся 9 марта, перед членами Комиссии выступил Генеральный секретарь.

13. На том же заседании с заявлениями выступили Председатель Генеральной Ассамблеи на период ее шестьдесят девятой сессии Сэм Кахамба Кутеса (Уганда); государственный секретарь по правам женщин Паскаль Буатар (Франция) как представитель Председателя Совета Безопасности в марте 2015 года; заместитель Председателя Экономического и Социального Совета О Джун (Республика Корея); Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций; Исполнительный директор Ассоциации за права женщин в процессе развития (от лица неправительственных организаций) Лидия Алписар Дуран; и представитель организации «Голос ливийских женщин», член глобальной консультативной группы по вопросам гражданского общества Структуры «ООН-женщины» (от лица молодежи) Алаа Мурабит.

14. Также на этом заседании с основным докладом выступила Председатель Комиссии по вопросам высшего образования Филиппин Патрисия Ликуанан.

15. Также на 2-м заседании с заявлением в качестве представителя страны, которая принимала четвертую Всемирную конференцию по положению женщин, выступила также министр и заместитель председателя Национального рабочего комитета по делам детей и женщин при Государственном совете Китая Сун Сюянь.

16. На том же заседании с вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря/Директор-исполнитель Структуры «ООН-женщины» и Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

17. Кроме того, на 2-м заседании с заявлениями выступили представители Судана (от имени Группы африканских государств), Эквадора (от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Гайаны (от имени Карибского сообщества), Бразилии (от имени Южноамериканского общего рынка), Исламской Республики Иран, Таиланда, Китая, Германии, Нигера, Кубы, Доминиканской Республики, Ганы, Республики Корея, Эквадора, Индонезии и Ямайки.

18. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Южной Африки (от имени Группы 77 и Китая), Латвии (от имени Европейского союза, а также Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Сербии, Турции и Черногории), Тонга (от имени тихоокеанских малых островных развивающихся государств), Малави (от имени Сообщества по вопросам развития стран юга Африки), Гватемалы (от имени Системы центральноамериканской интеграции), Брунея-Даруссалама (от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии), Гватемалы, Гамбии, Замбии, Кыргызстана, Бахрейна, Швеции, Южной Африки, Лихтенштейна, Филиппин, Дании, Азербайджана, Люксембурга, Гренады, Франции, Мальты, Коста-Рики, Новой Зеландии, Багамских Островов, Самоа, Камбоджи, Фиджи, Вьетнама, Мозамбика, Эфиопии, Нигерии, Алжира, Гондураса, Анголы, Чили, Марокко, Многонационального Государства Боливия и Тонга.

19. По предложению Председателя на том же заседании Комиссия постановила, что резюме председателей о работе совещаний за круглым столом на уровне министров (E/CN.6/2015/INF/1–4) будут упомянуты в докладе о работе пятьдесят девятой сессии и размещены на веб-сайте Структуры «ООН-женщины».

20. На 4-м заседании, состоявшемся 10 марта, с заявлениями выступили представители Кении, Либерии, Японии, Парагвая, Буркина-Фасо, Судана, Нидерландов, Демократической Республики Конго и Российской Федерации.
21. На том же заседании заявления сделали наблюдатели от Ирака, Канады, Мексики, Аргентины, Туниса, Исландии, Гвинеи, Гаити, Того, Никарагуа, Перу, Науру, Кувейта, Гвинеи-Бисау, Польши, Малави, Афганистана, Бурунди, Намибии, Италии, Португалии и Казахстана.
22. Также на этом же заседании с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Республики Корея.
23. На 5-м заседании, состоявшемся 11 марта, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях представила устный доклад в соответствии с резолюцией 16/7 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года.
24. На том же заседании с заявлениями выступили представители Египта, Уганды, Испании, Бангладеш, Бельгии, Швейцарии, Индии и Пакистана.
25. Кроме того, на том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Палау (также от имени Форума тихоокеанских островов), Папуа — Новой Гвинеи, Австралии, Кирибати, Камеруна, Непала, Кот-д'Ивуара, Мали, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Руанды, Монголии, Ирландии, Венгрии, Бенина, Шри-Ланки, Боливарианской Республики Венесуэла, Румынии и Литвы.
26. Также на 5-м заседании с заявлениями в осуществление права на ответ выступили представители Республики Корея и Японии.
27. На 7-м заседании, состоявшемся 12 марта, с заявлениями выступили представители Сальвадора, Объединенной Республики Танзания, Бразилии, Эстонии, Таджикистана, Соединенных Штатов Америки, Грузии, Уругвая, Беларуси и Израиля.
28. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Норвегии, Сенегала, Чешской Республики, Эритреи, Лаосской Народно-Демократической Республики, Украины, Латвии, Колумбии, Турции, Южного Судана, Ботсваны, Панамы, Албании, Малайзии, Словакии, Сейшельских Островов, Объединенных Арабских Эмиратов, Сингапура, Сьерра-Леоне, Суринама, Болгарии, Ливана и Сирийской Арабской Республики.
29. На 9-м заседании, состоявшемся 13 марта, с заявлениями выступили представители Лесото, Конго и Финляндии.
30. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Мьянмы, Монако, Сан-Томе и Принсипи, Кипра, Тимора-Лешти, Армении, Маршалловых Островов, Словении, Катара, Хорватии, Саудовской Аравии, Мальдивских Островов, Соломоновых Островов, Греции, Австрии, Кабо-Верде, Тувалу, Свазиленда, Чада и Иордании.
31. Кроме того, на том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Святого Престола и Государства Палестина.

32. На том же заседании заявления сделали также наблюдатели от Международного союза охраны природы, Международного олимпийского комитета, Межпарламентского союза и Международного института по оказанию помощи в деле демократизации и проведения выборов.

33. Кроме того, на 9-м заседании представитель Израиля и наблюдатели от Государства Палестина и Сирийской Арабской Республики сделали заявления в порядке осуществления права на ответ.

34. На 14-м заседании, состоявшемся 17 марта, с заявлениями выступили представители Зимбабве и Гайаны.

35. На том же заседании с заявлениями выступили наблюдатели от Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Центральноафриканской Республики, Габона, Ливии и Тринидада и Тобаго.

36. Кроме того, на том же заседании заявления сделали наблюдатели от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Лиги арабских государств, Организации исламского сотрудничества, Экономического сообщества западноафриканских государств и Международной организации по праву развития.

37. Также на 14-м заседании с заявлениями выступили представители Всемирной организации здравоохранения, Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международной организации труда и Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

38. На том же заседании заявления сделали представители следующих неправительственных организаций: ActionAid, Amnesty International, Азиатско-Тихоокеанский консультативный и научно-исследовательский центр по проблемам женщин (также от имени Фонда памяти Абдула Момена Хана, организации Asia-Pacific Women's Watch и научного центра по делам женщин Shirkat Gah), Centre for Women's Global Leadership, «Альтернативные пути развития в интересах женщин во имя новой эры», «Европейское женское лобби», Fundación para Estudio e Investigación de la Mujer, HelpAge International, Международный центр гендерных исследований, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международный форум женщин, принадлежащих к коренному населению, Международный ПЕН-клуб, Международная федерация планируемого родительства, Международная конфедерация профсоюзов и Международная программа содействия осуществлению проектов.

39. На 16-м заседании, состоявшемся 18 марта, представители следующих неправительственных организаций выступили с заявлениями: Национальный альянс женских организаций, Международная ассоциация сороптимисток, «Вдовы за мир через демократию», Миссионерское общество женщин Африканской методистской епископальной церкви, Рабочая группа по положению девочек, Centro de Culturas Indígenas del Perú, Международная ассоциация юристов-демократов, Пресвитерианская церковь США, Всемирный фонд народонаселения Стихтинг Рютгерс, Социалистический интернационал женщин, Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов и Коалиция по борьбе с торговлей женщинами.

A. Пункт 3(a) повестки дня

Достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие шаги и инициативы: обзор и оценка хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (согласно резолюции 2013/18 Экономического и Социального Совета)

1. Параллельные совещания министров за круглым столом*

40. В рамках своего 3-го заседания, состоявшегося 10 марта, Комиссия одновременно провела четыре «круглых стола» на уровне министров, посвященных общей теме «Приоритеты для будущих действий по обеспечению гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин, а также прав человека женщин и девочек».

Круглый стол А: методы эффективного использования экономики в интересах женщин и девочек

41. Функции председателя круглого стола А на уровне министров исполняла федеральный министр социального обеспечения Судана Машаир Мухаммед аль-Амин Абдалла, которая сделала вступительное заявление.

42. В качестве координатора дискуссии выступила генеральный секретарь Международной федерации домашних работников Элизабет Танг.

43. Затем состоялся интерактивный диалог, в котором участвовали представители Китая, Германии, Республики Корея, Кении, Бангладеш, Пакистана, Доминиканской Республики и Бельгии.

44. В обсуждении принимали участие также наблюдатели от Сербии, Азербайджана, Канады, Австралии, Соединенного Королевства, Венгрии, Новой Зеландии, Перу, Южной Африки, Мали и Мальты.

Круглый стол В: инвестиции в гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

45. Круглый стол на уровне министров В проводился под председательством заместителя министра иностранных дел Эстонии Марины Кальюранд, которая сделала вступительное заявление.

46. Функции координатора исполняла Специальный советник Генерального секретаря по планированию развития на период после 2015 года Амина Мохаммед.

* См. резюме председателей о работе круглых столов на уровне министров (E/CN.6/2015/INF/1–4) на веб-сайте Комиссии.

47. В последующем интерактивном диалоге приняли участие представители Таиланда, Судана, Парагвая, Ганы, Исламской Республики Иран, Индонезии, Египта, Индии, Испании и Уругвая.

48. В обсуждении участвовали также наблюдатели от Анголы, Вьетнама, Нигерии, Никарагуа, Швеции, Сенегала, Ирландии, Эритреи, Папуа — Новой Гвинеи, Мозамбика, Филиппин, Фиджи, Палау, Монголии и Южной Африки.

Круглый стол С: преобразование политики и общественной жизни в целях обеспечения равенства между женщинами и мужчинами

49. На заседании за круглым столом С председательствовала министр по делам женщин Сальвадора Янира Аргета, выступившая со вступительным заявлением.

50. Функции координатора выполняла бывший премьер-министр Сенегала Амината Туре.

51. В последующем интерактивном диалоге приняли участие представители Ямайки, Кубы, Бразилии, Эквадора, Бельгии, Японии, Грузии и Эстонии.

52. Кроме того, в обсуждении участвовали наблюдатели от Кыргызстана, Армении, Люксембурга, Алжира, Чили, Самоа, Франции, Мексики, Мозамбика, Лихтенштейна, Ирака, Исландии, Польши, Тонга, Науру, Коста-Рики, Марокко, Аргентины и Словении, а также наблюдатель от Европейского союза.

Круглый стол D: ответственность за достижение фактического равенства женщин и девочек

53. Круглый стол D проходил под председательством генерального секретаря федерального департамента иностранных дел Швейцарии Бенно Беттига, который сделал вступительное заявление.

54. В роли координатора выступила федеральный комиссар Австралии по вопросам дискриминации по признаку пола Элизабет Бродерик.

55. В интерактивном диалоге приняли участие представители Бельгии, Ямайки и Кубы.

56. Кроме того, в обсуждении участвовали наблюдатели от Бахрейна, Замбии, Марокко, Малави, Норвегии, Гватемалы, Латвии, Мадагаскара, Мали и Гвинеи.

2. Заседания за круглым столом с участием министров*

Круглый стол по теме: «Национальные механизмы обеспечения гендерного равенства: сторонники практических мер и подотчетности, катализаторы перемен»

57. На своем 6-м заседании, состоявшемся 11 марта, Комиссия провела три дискуссионных форума на тему «Национальные механизмы обеспечения гендерного равенства: сторонники практических мер и подотчетности, катализаторы перемен». Заседание открыл заместитель Председателя Комиссии Рубен Игнасио Самора Ривас (Сальвадор); функции координатора исполнял помощ-

* См. резюме председателей о ходе обсуждений за круглым столом с участием министров (E/CN.6/2015/INF/5 и E/CN.6/2015/INF/6) на веб-сайте Комиссии.

ник Генерального секретаря по правам человека из Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Сегмент 1

58. С докладами выступили председатель Комитета по делам женщин и семьи Таджикистана Махфират Хидирзода; член Женской парламентской группы Тимора-Лешти Мария де Лурдеш Мартинс де Соза Бесса; главный специалист по мониторингу Управления по гендерному мониторингу Руанды Роуз Рвабухики и член Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин Николь Амелин (Франция).

59. Затем члены Комиссии провели интерактивный диалог с участниками дискуссии, в котором приняли участие представители Уганды, Пакистана и Финляндии.

60. В диалоге участвовали также наблюдатели от Бахрейна, Мозамбика, Мексики, Непала и Италии.

61. Координатор выступил с заключительными замечаниями.

Сегмент 2

62. С докладами выступили министр социального развития Эквадора Сесилия Вака Джоунз; директор департамента по делам женщин, справедливости и равноправия министерства по делам женщин, семьи и детей Сенегала Абса Ваде Нгом; и руководитель проектов организации «Партнерство за права человека», Грузия, Анна Арганашвили.

63. Затем члены Комиссии провели интерактивный диалог с экспертами дискуссионной группы, в котором приняли участие представители Китая, Судана, Швейцарии, Эстонии и Кубы.

64. В обсуждении участвовали также наблюдатели от Южной Африки, Южного Судана, Иордании, Марокко и Ирака.

Сегмент 3

65. С докладами выступили министр по делам женщин Коста-Рики и председатель Межамериканской комиссии по делам женщин Организации американских государств Алехандра Мора Мора; министр по делам женщин Камбоджи Инг Кантха Пхави; генеральный секретарь Национальной комиссии по делам женщин Иордании Сальма Нимс; и Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения.

66. Затем члены Комиссии провели интерактивный диалог с экспертами дискуссионной группы, в котором приняли участие представители Доминиканской Республики и Финляндии.

67. В дискуссии участвовали также наблюдатели от Кувейта, Лаосской Народно-Демократической Республики, Камеруна, Суринама, Мексики и Южной Африки.

68. Координатор выступил с заключительным заявлением.

Круглый стол по итогам региональных обзоров, проведенных региональными комиссиями Организации Объединенных Наций

69. На своем 8-м заседании, состоявшемся 12 марта, Комиссия провела групповое обсуждение результатов региональных обзоров, предпринятых региональными комиссиями Организации Объединенных Наций. Заседание открыла Председатель Комиссии Канда Ваджрабхайя (Таиланд). Функции координатора выполняла заместитель Генерального секретаря/Директор-исполнитель Структуры «ООН-женщины».

70. С докладами выступили Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии; Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Западной Азии; Исполнительный секретарь Экономической комиссии для Африки (в видеозаписи); Исполнительный секретарь Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (по видеосвязи); и заместитель Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна.

71. Затем Комиссия провела интерактивный диалог с участниками дискуссии, в ходе которого с заявлениями выступили представители Германии, Уругвая, Судана, Эстонии, Таиланда, Уганды, Кубы, Объединенной Республики Танзания, Финляндии и Демократической Республики Конго.

72. Заявления сделали также наблюдатели от Норвегии, Италии, Непала, Бахрейна, Украины, Иордании, Филиппин, Шри-Ланки, Ботсваны и Фиджи.

73. С заявлением выступил наблюдатель от Государства Палестина.

74. Кроме того, было заслушано заявление представителя Комитета НПО по положению женщин (Женева).

75. Исполнительные секретари региональных комиссий и их представители ответили на замечания и вопросы делегаций.

76. Координатор выступила с заключительным заявлением.

3. Дискуссионные форумы*

Дискуссионный форум по теме: «Ресурсы на деятельность по обеспечению гендерного равенства: передовые методы и стратегии практической деятельности/продвижения вперед»

77. На своем 10-м заседании, состоявшемся 13 марта 2015 года, Комиссия провела дискуссионный форум по теме «Ресурсы на деятельность по обеспечению гендерного равенства: передовые методы и стратегии практической деятельности/продвижения вперед». Заседание открыл заместитель Председателя и Докладчик Комиссии Мохамед Эльбахи (Судан), а в качестве координатора выступила исполнительный директор и соучредитель инициативы Gender at Work Аруна Рао.

* См. резюме председателей о работе дискуссионных форумов (E/CN.6/2015/INF/7, E/CN.6/2015/INF/8, E/CN.6/2015/INF/9, E/CN.6/2015/INF/10 и E/CN.6/2015/INF/11) на веб-сайте Комиссии.

78. Члены Комиссии заслушали выступление основного докладчика-специалиста по гендерной проблематике и почетного профессора социологии Эссекского университета Соединенного Королевства Дайан Элсон.

79. С докладами выступили также следующие участники: директор по исследованиям и финансовому прогнозированию министерства экономики и финансов Марокко Мухаммад Шафики; директор-исполнитель Ассоциации за права женщин в процессе развития Коста-Рики Лидия Алписар Дуран; и исполняющая обязанности главы отдела глобальных партнерств и политики Управления по вопросам сотрудничества в целях развития Организации экономического сотрудничества и развития Патти О'Нил.

80. Затем Комиссия провела интерактивный диалог с основным докладчиком и другими участниками дискуссии, в ходе которого с заявлениями выступили представители Судана, Китая, Финляндии, Швейцарии, Исламской Республики Иран и Уганды.

81. Кроме того, заявления сделали наблюдатели от Мексики, Италии, Канады, Мали, Эфиопии, Чада, Южного Судана, Ирландии, Шри-Ланки и Гамбии, а также наблюдатель от Европейского союза.

82. В диалоге приняли участие также представители следующих неправительственных организаций: Christian Aid, Интернационал «Зонта» и Federación Española de Mujeres Directivas, Ejecutivas, Profesionales y Empresarias (Испанская федерация директоров, руководителей, специалистов и женщин-предпринимателей).

83. Основной докладчик и другие выступавшие ответили на замечания и вопросы делегаций.

84. В завершение координатор выступила с заключительными замечаниями.

Дискуссионный форум по теме «Ответственность мужчин и мальчиков в процессе обеспечения гендерного равенства»

85. На своем 11-м заседании, состоявшемся 16 марта, Комиссия провела дискуссионный форум по теме «Ответственность мужчин и мальчиков в процессе обеспечения гендерного равенства». Обсуждение было открыто заместителем Председателя (Сальвадор), а функции координатора выполняла советник по программам группы Diverse Voices and Action for Equality Ноэлин Набуливоу.

86. После заявления координатора с докладами от имени их соответствующих организаций выступили следующие участники: представитель организации ProMundo MenEngage (Соединенные Штаты) Гэри Баркер; от имени Sonke Gender Justice (Южная Африка) Бафана Кхумало; директор организации Status M (Хорватия), Натко Гереш; специальный советник министерства по делам гендерного равенства Дании Сёрен Фельдбек Винтер; и Постоянный представитель Суринама при Организации Объединенных Наций Хенри Макдоналд.

87. Следующие участники ответили на вопросы, заданные в ходе дискуссии: Постоянный представитель Мозамбика при Организации Объединенных Наций Антониу Гуменди; заместитель Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций Хироси Минами; заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонасе-

ления; главный исполнительный директор Фонда просветительской работы по вопросам защиты материнства и детства, Турция, Айла Гоксел; и учредитель партнерства Together For Girls Partnership, Соединенные Штаты, Гэри Коэн.

88. После этого Комиссия провела интерактивный диалог с участниками обсуждения, в ходе которого с заявлениями выступили представители Швейцарии, Кубы, Германии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Финляндии, Уганды, Гайаны, Судана, Парагвая и Кении.

89. Кроме того, были заслушаны заявления наблюдателей от Габона, Италии, Мексики, Ирака, Швеции, Непала, Маврикия, Экваториальной Гвинеи, Иордании, Мали и Филиппин, а также наблюдателя от Европейского союза.

90. В диалоге принял участие также представитель New Future Foundation (Фонд «Новое будущее») — неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

91. Члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций.

92. Координатор выступила с заключительным заявлением.

Дискуссионный форум по теме «Изменение социальных норм в интересах достижения гендерного равенства: ожидания и возможности»

93. На своем 12-м заседании, состоявшемся 16 марта, Комиссия провела обсуждение по теме «Изменение социальных норм в интересах достижения гендерного равенства: ожидания и возможности». Форум открыла заместитель Председателя Комиссии Пилле Кеслер (Эстония). Функции координатора выполняла директор инициативы Regions Refocus 2015 Фонда им. Дага Хаммаршельда Анита Найар.

94. С докладами выступили следующие участники: профессор кафедры экономики Вермонтского университета, Соединенные Штаты, Стефани Сегино; директор-основатель и председатель правления Информационно-консультативного женского центра Украины Олена Сулова; главный исполнительный директор организации The Women's Project, Мексика, Элиса Салинас; представитель организации World Pulse, Камерун, Чи Ивонн Лейна; и старший советник Совместной программы Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детского фонда Организации Объединенных Наций «Искоренение практики калечащих операций на женских половых органах/ женского обрезания: ускорим перемены».

95. Затем Комиссия провела интерактивный диалог с участниками дискуссии, в ходе которого с заявлениями выступили представители Пакистана, Китая, Исламской Республики Иран, Швейцарии, Финляндии, Индонезии, Нигера, Объединенной Республики Танзания, Судана, Гайаны, Соединенных Штатов, Зимбабве, Японии, Таиланда и Ямайки.

96. Заявления сделали также наблюдатели от Камеруна, Кот-д'Ивуара, Мексики, Южного Судана, Объединенных Арабских Эмиратов, Непала, Габона, Франции, Новой Зеландии, Экваториальной Гвинеи и Малави и наблюдатель от Европейского союза.

97. В обсуждении приняли участие также представители следующих неправительственных организаций: Ассоциация прогрессивных коммуникационных технологий и MenEngage.

98. Члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций.

99. Координатор выступила с заключительным заявлением.

Дискуссионный форум по теме «Сбор фактов и мониторинг результатов: гендерная статистика и показатели»

100. На своем 13-м заседании, состоявшемся 17 марта, Комиссия провела дискуссионный форум по теме «Сбор фактов и мониторинг результатов: гендерная статистика и показатели». Дискуссию открыла заместитель Председателя Комиссии Кристин Лёв (Швейцария), а провела исполнительный секретарь Национального института по делам женщин Мексики Марсела Этерно Арамбуру.

101. С докладами выступили следующие участники дискуссии: директор Статистического бюро Южной Африки Пали Лехохла; специалист по статистике Главного статистического управления Вьетнама Нгуен Тхи Вьет Нга; старший статистик и экономист Группы данных о развитии Всемирного банка Масако Хирага; и начальник Сектора демографической и социальной статистики Статистического отдела Секретариата.

102. После этого Комиссия провела интерактивный диалог с участниками, в ходе которого с заявлениями выступили представители Судана, Швейцарии, Буркина-Фасо, Гайаны, Финляндии, Индонезии, Китая, Исламской Республики Иран, Кении, Уганды, Соединенных Штатов, Объединенной Республики Танзания, Зимбабве и Японии.

103. Заявления сделали также наблюдатели от Италии, Камеруна, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Филиппин, Турции, Мали, Непала, Чада, Габона, Кот-д'Ивуара, Центральноафриканской Республики, Бенина, Монголии и Самоа и наблюдатель от Европейского союза.

104. В дискуссии участвовал также представитель неправительственной организации «Международная комиссия по правам человека геев и лесбиянок».

105. Члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций.

106. Координатор выступила с заключительными замечаниями.

Дискуссионный форум по теме «Осуществление прав маргинализованных и находящихся в неблагоприятном положении женщин и девочек»

107. На своем 15-м заседании, состоявшемся 18 марта, Комиссия провела дискуссионный форум по теме «Осуществление прав маргинализованных и находящихся в неблагоприятном положении женщин и девочек». Дискуссию открыла заместитель Председателя (Эстония), а провела член Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике Альда Фасио.

108. С докладами выступили следующие участники: советник Корейского агентства по международному сотрудничеству, Республика Корея, Ким Ын Ми; сотрудник по программам Фонда образования рома, Венгрия, Анастазия Наги; специалист по вопросам развития и член Международного сообщества жен-

щин, живущих с ВИЧ/СПИДом, Кения, Тересия Нйоки Отиено; и член Организации женщин-инвалидов майя, Гватемала, Петрона Лаура Рейес Кино.

109. Затем Комиссия провела интерактивный диалог, в ходе которого участники дискуссии ответили на замечания и вопросы представителей Нигера, Гайаны, Финляндии, Исламской Республики Иран, Соединенных Штатов, Индонезии, Уганды, Парагвая, Буркина-Фасо, Судана, Японии и Китая.

110. С заявлениями выступили также наблюдатели от Италии, Габона, Объединенных Арабских Эмиратов, Мексики, Ирака, Маврикия, Марокко, Мавритании, Филиппин, Мали и Соломоновых Островов и наблюдатель от Европейского союза.

111. В диалоге участвовали также представители следующих неправительственных организаций: Австралийская медицинская ассоциация лесбиянок, Международная ассоциация сестер конгрегации Введения в храм Пресвятой Девы Марии и Association internationale des droits de l'homme (Международная ассоциация по правам человека).

112. Члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций.

113. Затем координатор выступила с заключительными замечаниями.

В. Решения, принятые Комиссией

1. Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин

114. На своем 2-м заседании, состоявшемся 9 марта, Комиссия имела в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Политическая декларация по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин» (E/CN.6/2015/L.1), представленный Председателем Комиссии по итогам неофициальных консультаций.

115. На том же заседании Комиссия приняла этот проект резолюции и постановила препроводить его Экономическому и Социальному Совету для ознакомления (см. главу I, раздел C).

2. Положение палестинских женщин и оказание им помощи

116. На 17-м заседании, состоявшемся 19 марта, наблюдатель от Южной Африки, выступая от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Положение палестинских женщин и оказание им помощи» (E/CN.6/2015/L.2).

117. На 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, Комиссия была информирована о том, что проект резолюции не содержит последствий для бюджета по программам.

118. На том же заседании к числу авторов проекта резолюции присоединилась Турция.

119. Кроме того, на том же заседании наблюдатель от Государства Палестина сделал заявление с просьбой об исключении «Государства Палестина» из списка авторов проекта резолюции.

120. Также на 19-м заседании секретарь Комиссии заявил, что с учетом этой просьбы Государство Палестина более не является соавтором проекта резолюции.

121. На том же заседании в результате заносимого в отчет голосования 27 голосами против 2 при 13 воздержавшихся Комиссия приняла проект резолюции и рекомендовала его для принятия Экономическому и Социальному Совету (см. главу I, раздел A, проект резолюции I). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Бангладеш, Беларусь, Бразилия, Гайана, Гана, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Кения, Китай, Конго, Куба, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Российская Федерация, Сальвадор, Судан, Таиланд, Уганда, Уругвай, Эквадор.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Бельгия, Буркина-Фасо, Германия, Грузия, Испания, Нидерланды, Парагвай, Республика Корея, Финляндия, Швейцария, Эстония, Ямайка, Япония.

122. Перед голосованием с заявлениями выступили представители Израиля и Нидерландов (также от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза).

123. После голосования с заявлениями по мотивам голосования выступили представители Соединенных Штатов Америки и Японии.

124. С заявлением после голосования выступил также наблюдатель от Государства Палестина.

3. Документы, рассмотренные Комиссией по положению женщин

125. На своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, Комиссия постановила принять к сведению ряд документов, находившихся у нее на рассмотрении по данному пункту повестки дня (см. главу I, раздел C, решение 59/101).

Глава IV

Сообщения, касающиеся положения женщин

126. Комиссия рассмотрела пункт 4 своей повестки дня на своем 16-м (закрытом) заседании 18 марта. В ее распоряжении имелись следующие документы:

- а) доклад Рабочей группы по сообщениям о положении женщин (см. пункт 128 ниже)¹;
- б) записка Генерального секретаря, препровождающая перечень конфиденциальных сообщений о положении женщин и ответов правительств в связи с ними (E/CN.6/2015/R.1 и Add.1).

Решения, принятые Комиссией Доклад Рабочей группы по сообщениям о положении женщин

127. На своем 16-м (закрытом) заседании, состоявшемся 18 марта, Комиссия рассмотрела доклад Рабочей группы по сообщениям о положении женщин.

128. На этом же (закрытом) заседании Комиссия постановила принять к сведению доклад Рабочей группы и включить его в доклад Комиссии о работе ее пятьдесят девятой сессии. Доклад Рабочей группы гласит:

1. Рабочая группа по сообщениям о положении женщин провела свои закрытые заседания перед началом пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин в соответствии с решением 2002/235 Экономического и Социального Совета и в своей работе руководствовалась мандатом, возложенным на нее Советом в его резолюции 76 (V) с поправками, внесенными в нее Советом в его резолюциях 304 I (XI), 1983/27, 1992/19, 1993/11 и 2009/16.
2. Рабочая группа рассмотрела перечень конфиденциальных сообщений и ответов правительств по ним (E/CN.6/2015/R.1 и Add.1). Перечень неконфиденциальных сообщений о положении женщин не составлялся, поскольку Генеральным секретарем таких сообщений получено не было.
3. Рабочая группа рассмотрела 71 конфиденциальное сообщение в адрес 48 государств, полученное непосредственно Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Рабочая группа отметила, что от других органов или специализированных учреждений Организации Объединенных Наций конфиденциальных сообщений, касающихся положения женщин, не поступало.
4. Рабочая группа отметила, что было получено 22 ответа от 16 правительств.
5. Рабочая группа напомнила о своем мандате, который определен в пункте 4 резолюции 1983/27 Экономического и Социального Совета и предусматривает выполнение Рабочей группой следующих функций:

¹ Доклад был распространен также в качестве внутреннего документа под условным обозначением E/CN.6/2015/R.2.

а) рассмотрение всех сообщений, включая ответы правительств по ним, в случае наличия таковых, в целях обращения внимания Комиссии на эти сообщения, включая ответы правительств, которые, как представляется, свидетельствуют о постоянном и достоверно подтверждаемом несправедливом отношении к женщинам и дискриминационной практике против них;

б) подготовку доклада на основе анализа конфиденциальных и неконфиденциальных сообщений, в результате чего выявятся категории, по которым сообщения представляются Комиссии наиболее часто.

6. Рабочая группа отметила, что был представлен ряд сообщений общего характера, а также сообщений, в которых говорится о конкретных случаях дискриминации в отношении отдельных женщин и девочек.

7. Рабочая группа выявила следующие категории, по которым сообщения представлялись Комиссии наиболее часто:

а) сексуальное насилие в отношении женщин и девочек, включая изнасилование и изнасилование в семье, сексуальное надругательство и сексуальные домогательства, совершаемые частными лицами и военнослужащими и сотрудниками правоохранительных органов;

б) другие формы насилия в отношении женщин и девочек, включая целенаправленные убийства женщин, насилие в семье, детские и принудительные браки, калечащие операции на женских половых органах, принудительный аборт и торговлю женщинами и девочками для сексуальной эксплуатации в коммерческих целях;

с) злоупотребление властью со стороны должностных лиц правоохранительных органов и военнослужащих, отсутствие надлежащего разбирательства и его затягивание, произвольные аресты и задержания, а также неспособность обеспечить справедливое судебное разбирательство и предотвратить безнаказанность;

д) оказание давления на жертв насилия со стороны сотрудников правоохранительных органов, что нередко заставляет их воздерживаться от представления жалоб;

е) необеспечение надлежащих условий содержания женщин под стражей и в пенитенциарных учреждениях и унижающее достоинство обращение, пытки и сексуальное насилие в отношении этих женщин;

ф) серьезные и систематические нарушения прав человека женщин и девочек, некоторые из которых направлены против уязвимых групп, в том числе дискриминация, домогательства, унижающее достоинство обращение и сексуальное насилие;

г) запугивание, притеснения, включая судебное преследование и сексуальные домогательства, и заключение под стражу и насилие и сексуальное насилие в отношении защитников прав человека женщин в качестве средства оказания на них давления с целью прекратить их деятельность;

h) нарушения права женщин и девочек на охрану здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, и репродуктивных прав, закрепленных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, в том числе в местах заключения, и ограничение доступа к услугам в области здравоохранения, включая услуги гинекологов и акушеров, и дискриминация в отношении женщин, принадлежащих к уязвимым группам;

i) дискриминация, обусловленная сложившейся практикой и стереотипным отношением к женщинам, в том числе в сферах образования и трудоустройства и в ходе судебных разбирательств;

j) отсутствие надлежащей институциональной базы и неэффективное осуществление и/или обеспечение соблюдения законов, направленных на поощрение и защиту прав человека женщин;

к) законодательство и/или сложившаяся практика, носящие дискриминационный по отношению к женщинам характер в таких сферах, как:

- i) гражданские и политические права;
- ii) экономические, социальные и культурные права;
- iii) право на собственность и наследование;
- iv) занятость;
- v) образование;
- vi) доступ к правосудию;

l) создающая обстановку безнаказанности неспособность государств бороться со стереотипами в отношении женщин, проявлять должную осмотрительность в целях недопущения насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек и адекватно и своевременно проводить расследования, привлекать к ответственности и наказывать виновных; неспособность государств обеспечить жертвам адекватную защиту и поддержку и неспособность государств обеспечить доступ к правосудию, что потенциально ведет к повторной виктимизации.

8. В ходе рассмотрения всех сообщений, включая ответы правительств по ним, а также при рассмотрении вопроса о том, имеются ли у них какие-либо признаки, свидетельствующие о постоянном и достоверно подтвержденном несправедливом отношении к женщинам и дискриминационной практике против них, Рабочая группа выразила озабоченность в связи с:

a) насилием в отношении женщин и девочек, включая пытки, целенаправленные убийства, изнасилование и другие формы сексуального насилия, а также домогательствами в отношении защитников прав женщин и их задержаниями;

b) вредной практикой, включая детские и принудительные браки, и ее отрицательными последствиями для полного осуществления женщинами и девочками своих основных прав;

с) нарушениями права женщин на охрану здоровья, включая сексуальное и репродуктивное здоровье, и их репродуктивных прав, закрепленных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также дискриминацией в плане доступа уязвимых групп женщин к медицинскому обслуживанию;

d) сохранением гендерных стереотипов;

e) сохранением во многих областях законов и/или практики, которые несут дискриминационный характер по отношению к женщинам или порождают дискриминацию в отношении женщин, а также неэффективным осуществлением действующих законов, направленных на защиту и поощрение прав человека женщин, несмотря на международные обязательства и обязанности государств;

f) дискриминацией и насилием в отношении уязвимых групп женщин и девочек;

g) сохранением обстановки безнаказанности и злоупотребления властью, в том числе когда дискриминация и насилие в отношении женщин, включая сексуальное насилие, совершаются сотрудниками правоохранительных органов или при их попустительстве;

h) неспособностью государств проявлять должную осмотрительность в целях предотвращения всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек и должным образом осуществлять расследование таких преступлений и привлечение к суду за их совершение, наказывать виновных и обеспечивать защиту и помощь жертвам.

9. Рабочая группа выразила признательность за сотрудничество правительствам, которые представили ответы или разъясняющие замечания по полученным сообщениям, признавая их значимость. Выразив обеспокоенность по поводу несоответствия между числом сообщений и количеством полученных ответов, Рабочая группа призвала все правительства, которые еще не сделали этого, представить такие материалы в будущем. Рабочая группа признала такое сотрудничество существенно необходимым для эффективного выполнения ею своих обязанностей. На основании полученных ответов Рабочая группа с удовлетворением отметила, что некоторые правительства провели расследование предполагаемых нарушений, разъяснили свою позицию или приняли меры, включая совершенствование механизмов обеспечения соблюдения действующего законодательства; осуществление программ и оказание услуг в целях обеспечения более эффективной защиты и поддержки женщин, в том числе женщин, ставших жертвами насилия; судебное преследование и наказание лиц, виновных в совершении насилия; и усилия в целях обеспечения полного осуществления женщинами прав человека согласно соответствующим международным стандартам.

Глава V

Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета

129. Комиссия рассматривала пункт 5 своей повестки дня на своих 17, 18 и 19-м заседаниях 19 и 20 марта. На 17-м и 18-м заседаниях она провела групповые обсуждения. В ее распоряжении имелись следующие документы:

а) письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 19 декабря 2014 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин (E/CN.6/2015/7);

б) записка секретариата об укреплении Экономического и Социального Совета (E/CN.6/2015/8).

Дискуссионные форумы*

Дискуссионный форум по теме: «Комиссия по положению женщин как катализатор актуализации гендерной проблематики: диалог с функциональными комиссиями»

130. На своем 17-м заседании, состоявшемся 19 марта, Комиссия провела дискуссионный форум по теме: «Комиссия по положению женщин как катализатор актуализации гендерной проблематики: диалог с функциональными комиссиями». Дискуссию открыла Председатель Комиссии (Таиланд). Функции координатора выполнял Председатель Экономического и Социального Совета Мартин Сайдик (Австрия), выступивший с заявлением.

131. С докладами выступили следующие участники обсуждения: Председатель Комиссии по народонаселению и развитию Бенедикт Франкине (Бельгия); Председатель Комиссии социального развития Симона Мирела Микулеску (Румыния); заместитель Председателя Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию Бенте Ангелл-Хансен (Норвегия) (по видеосвязи); заместитель Председателя Комиссии по науке и технике в целях развития Виктория Ромеро (Мексика); и руководитель секретариата Постоянного форума по вопросам коренных народов от имени Председателя Постоянного форума по вопросам коренных народов Дали Самбо Дороу.

132. В ходе последовавшей затем интерактивной дискуссии с заявлениями выступили представители Финляндии, Соединенных Штатов, Ямайки, Индонезии, Кении и Японии.

133. Заявления сделали также наблюдатели от Мали, Мексики, Марокко, Филиппин, Соединенного Королевства и Кувейта.

134. Члены дискуссионной группы ответили на замечания и вопросы делегаций.

135. С заключительными замечаниями выступил Председатель Экономического и Социального Совета.

* См. подготовленные председателями резюме обсуждений (E/CN.6/2015/INF.12 и E/CN.6/2015/INF.13) на веб-сайте Комиссии.

Дискуссионный форум по теме «Управление процессом перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: уроки деятельности по обеспечению гендерного равенства в ходе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ускорение глубоких преобразований»

136. На своем 18-м заседании, состоявшемся 19 марта, Комиссия провела дискуссионный форум по теме «Управление процессом перехода от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития: уроки деятельности по обеспечению гендерного равенства в ходе осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ускорение глубоких преобразований». Форум открыл заместитель Председателя и Докладчик (Судан); функции координатора исполняла старший научный сотрудник Научно-исследовательского института социального развития при Организации Объединенных Наций Магдалена Сепульведа Кармона.

137. С докладами выступили профессор кафедры государственной политики Индийского института управления Гита Сен; советник по программам группы Diverse Voices and Action for Equality, Фиджи, Ноэлин Набуливоу; председатель исследовательского центра по вопросам правосудия и резолюции 1325 Centre d'études sur la justice et la résolution 1325, Демократическая Республика Конго, Ирэн Эсамбо; и старший координатор общесистемной инициативы Организации Объединенных Наций «Соответствие цели» в контексте повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года.

138. В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлениями выступили представители Судана, Швейцарии, Индонезии, Уганды, Исламской Республики Иран, Гайаны, Финляндии, Объединенной Республики Танзания и Кубы.

139. Кроме того, заявления сделали наблюдатели от Турции, Италии, Австралии, Мексики, Сенегала, Мадагаскара, Соломоновых Островов и Непала, а также наблюдатель от Европейского союза.

140. Заявления сделали представители следующих неправительственных организаций: Women Thrive Worldwide и Женская торгово-промышленная палата Бангладеш.

141. Участники форума ответили на замечания и вопросы делегаций.

142. С заключительными замечаниями выступила помощник Генерального секретаря/заместитель Директора-исполнителя, глава Бюро по межправительственной поддержке и стратегическим партнерствам Структуры «ООН-женщины».

143. С заключительными замечаниями выступила координатор.

Документы, рассмотренные Комиссией по положению женщин

144. На своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, Комиссия по предложению Председателя приняла к сведению документы, представленные ей на рассмотрение по этому пункту повестки дня (см. главу I, раздел C, решение 59/101).

Глава VI

Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии

145. Комиссия рассмотрела пункт 6 своей повестки дня на своем 19-м заседании, состоявшемся 20 марта. Она имела в своем распоряжении предварительную повестку дня и документацию шестидесятой сессии Комиссии (Е/CN.6/2015/L.3).

146. На этом же заседании Комиссия одобрила предварительную повестку дня и документацию своей шестидесятой сессии и рекомендовала их для утверждения Экономическому и Социальному Совету (см. главу I, раздел В).

Глава VII

Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят девятой сессии

147. На 19-м заседании, состоявшемся 20 марта, заместитель Председателя и Докладчик Мохамед Эльбахи (Судан) представил проект доклада Комиссии о работе ее пятьдесят девятой сессии, содержащийся в документе E/CN.6/2015/L.4.

148. На этом же заседании Комиссия утвердила проект доклада о работе своей пятьдесят девятой сессии и поручила Докладчику окончательно доработать его текст.

Глава VIII

Организация сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

149. Комиссия по положению женщин провела свою пятьдесят девятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 21 марта 2014 года и 9–20 марта 2015 года. Комиссия провела 19 заседаний (с 1-го по 19-е).

150. Сессию открыл 21 марта 2014 года временный Председатель Либран Кабактулан Либран Кабактулан (Филиппины), председательствовавший на пятьдесят восьмой сессии Комиссии.

151. На 2-м заседании, состоявшемся 9 марта 2015 года, после своего избрания с заявлением выступила Председатель Канда Ваджрабхайя (Таиланд).

В. Участники

152. В работе сессии участвовали представители 45 государств — членов Комиссии. На ней также присутствовали наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций и государств, не являющихся ее членами, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.6/2015/INF/14.

С. Выборы должностных лиц

153. В соответствии с пунктом 2 резолюции 1987/21 Экономического и Социального Совета должностные лица, избранные в состав Бюро Комиссии, исполняют свои обязанности в течение двух лет. На 1-м и 2-м заседаниях пятьдесят восьмой сессии, состоявшихся 15 марта 2013 года и 10 марта 2014 года, и на 1-м и 2-м заседаниях пятьдесят девятой сессии, состоявшихся 21 марта 2014 года и 9 марта 2015 года, в состав Бюро Комиссии на пятьдесят девятую сессию были избраны следующие должностные лица¹:

Председатель:

Канда Ваджрабхайя (Таиланд)

¹ Следующие должностные лица были избраны на пятьдесят восьмую и пятьдесят девятую сессии Комиссии: Кристина Лёв (Швейцария), на 1-м заседании пятьдесят восьмой сессии, состоявшемся 15 марта 2013 года; и Мохамед Эльбахи (Судан), на 2-м заседании пятьдесят восьмой сессии, состоявшемся 10 марта 2014 года. Следующие должностные лица были избраны только на пятьдесят девятую сессию Комиссии: Пилле Кеслер (Эстония), на 1-м заседании пятьдесят девятой сессии, состоявшемся 21 марта 2014 года; Канда Ваджрабхайя (Таиланд) и Рубен Игнасио Самора Ривас (Сальвадор), на 2-м заседании пятьдесят девятой сессии, состоявшемся 9 марта 2015 года.

Заместители Председателя:

Пилле Кеслер (Эстония)
Рубен Игнасио Самора Ривас (Сальвадор)
Кристина Лёв (Швейцария)

Заместитель Председателя и Докладчик:

Мохамед Эльбахи (Судан)

D. Повестка дня и организация работы

154. На своем 2-м заседании, состоявшемся 9 марта 2015 года, Комиссия утвердила свою повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.6/2015/1. Повестка дня приводится ниже:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:
 - a) достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы: обзор и оценка хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (согласно резолюции 2013/18 Экономического и Социального Совета);
 - b) возникающие проблемы, тенденции и новые подходы к вопросам, затрагивающим положение женщин или равенство между женщинами и мужчинами;
 - c) уделение особого внимания гендерным вопросам, ситуациям и программным областям.
4. Сообщения, касающиеся положения женщин.
5. Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета.
6. Предварительная повестка дня шестидесятой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят девятой сессии.

155. На том же заседании Комиссия утвердила организацию своей работы, содержащуюся в документе E/CN.6/2015/1/Add.1.

Е. Назначение членов Рабочей группы по сообщениям о положении женщин

156. В соответствии с резолюцией 1983/27 Экономического и Социального Совета Комиссия учредила рабочую группу для рассмотрения сообщений, касающихся положения женщин. В соответствии с резолюцией 2009/16 Экономического и Социального Совета Комиссия назначила Китай членом Рабочей группы по сообщениям на шестидесятой и шестьдесят первой сессиях Комиссии (2016 и 2017 годы).

Ф. Документация

157. Со списком документов, находившихся в распоряжении Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии, можно ознакомиться по адресу www.unwomen.org/en/csw/csw59-2015/official-documents.

